



## CÁC BỮA ĂN ĐƯỢC CHUẨN BỊ MIỄN PHÍ CHO TRẺ EM VÀ THANH THIẾU NIÊN DƯỚI 18 TUỔI (THỨ HAI TỚI THỨ SÁU)

Thành phố San José, Văn phòng Giáo dục Quận hạt Santa Clara và các khu học khác nhau đang cung cấp bữa ăn cho mọi lứa tuổi tại các trường học được chỉ định. Xin lưu ý: Nhiều khu học đang kết thúc phân phối bữa ăn mùa hè, và sẽ chuyển sang lịch phân phối bữa ăn mùa thu trong suốt tháng Tám. Để biết thông tin, xin xem trang mạng của trường học tại địa phương của quý vị để tìm hiểu thêm về các dịch vụ bữa ăn tại trường học.

**ACE Charter, 11 a.m. - 1 p.m.**  
Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 14 tháng 8 năm 2020.

Chỉ phân phát bữa ăn vào **Thu Hai**  
**Empower Middle**  
625 S. Sunset Ave.

**Inspire Middle**  
1155 E. Julian St.

Chỉ phân phát bữa ăn vào **Thứ Tư**  
**ACE Charter High**  
1776 Education Park Dr.

**Esperanza Middle**  
1665 Santee Dr.

**Alpha Public, 11 a.m. - 1 p.m.**  
Thứ Hai và Thứ Tư

**Jose Hernandez/Blanca Middle**  
1601 Cunningham Ave.

Học sinh có thể lãnh bữa ăn tại bất cứ trường học nào trong học khu Alpha hoặc Franklin-McKinley.

**Alum Rock Union, 11 a.m. - 1 p.m.**  
Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 13 tháng 8 năm 2020.

**Arbuckle Elementary**  
1970 Cinderella Ln.

**Cesar Chávez Elementary**  
2000 Kammerer Ave.

**Linda Vista Elementary**  
100 Kirk Ave.

**Ocala STEAM Academy**  
2800 Ocala Ave.

**Campbell, 11 a.m. - 12 p.m.**  
Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 14 tháng 8 năm 2020.

**Capri Elementary**  
850 Chapman Dr.

**Castlemont Elementary**  
3040 E. Payne Ave.

**Rosemary Elementary**  
401 W. Hamilton Ave.

**\*Sherman Oaks Elementary**  
1800 Fruitdale Ave.

\* Các bữa ăn nấu sẵn cho những người nào mà cần sẽ có sẵn mỗi Thứ Sáu.

**City of San José, 11:30 a.m. - 12:30 p.m.**  
Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 7 tháng 8 năm 2020.

**Emma Prusch Farm Park**  
647 S. King Rd.

**Mayfair Community Center**  
2039 Kammerer Ave.

**Roosevelt Community Center**  
901 E. Santa Clara St.

**Seven Trees Community Center**  
3590 Cas Dr.

**Downtown College Prep**  
12 - 1 p.m.

**El Camino Middle/ El Primero High**  
1402 Monterey Hwy.



## CÁC BỮA ĂN ĐƯỢC CHUẨN BỊ MIỄN PHÍ CHO TRẺ EM VÀ THANH THIẾU NIÊN DƯỚI 18 TUỔI (THỨ HAI TỚI THỨ SÁU)

Thành phố San José, Văn phòng Giáo dục Quận hạt Santa Clara và các khu học khác nhau đang cung cấp bữa ăn cho mọi lứa tuổi tại các trường học được chỉ định. Xin lưu ý: Nhiều khu học đang kết thúc phân phối bữa ăn mùa hè, và sẽ chuyển sang lịch phân phối bữa ăn mùa thu trong suốt tháng Tám. Để biết thông tin, xin xem trang mạng của trường học tại địa phương của quý vị để tìm hiểu thêm về các dịch vụ bữa ăn tại trường học.

### East Side Union High,

12 - 1 p.m. Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 14 tháng 8 năm

#### \*Andrew Hill High

3200 Senter Rd.

#### Evergreen High

3300 Quimby Rd.

#### \*Independence High

617 N. Jackson Ave.

#### \*James Lick High

57 N. White Rd.

#### \*Mt. Pleasant High

1750 S. White Rd.

#### Oak Grove High

285 Blossom Hill Rd.

#### \*Silver Creek High

3434 Silver Creek Rd.

#### \*W.C. Overfelt High

1835 Cunningham Ave.

\*Bữa ăn cho mọi lứa tuổi có sẵn mỗi ngày

#### Valley Palms Apt. Complex

2155 Lanai Ave.

Thứ Hai, Thứ Tư và Thứ Sáu,

12 p.m. - 1 p.m.

#### Foxdale Village

1250 Foxdale Loop

Thứ Ba/Thứ Năm, 11:30 a.m. - 1:30 p.m.

#### Casa Real

2580 Fontaine Rd.

Thứ Hai và Thứ Ba 11:30 a.m. - 1 p.m.

#### Orchard Glenn

3975 Seven Trees Blvd.

Thứ Hai - Thứ Sáu, 11:30 a.m. - 1:00 p.m.

#### Villa Monterey

303 Checkers Dr.

Thứ Tư - Thứ Sáu,

11:30 a.m. - 12:30 p.m.

#### Amigos de Guadalupe

1897 Alum Rock Ave. #35

Thứ Hai - Thứ Sáu,

8 - 9 a.m. & 12 - 12:30 p.m.

#### Don de Dios

987 Fair Ave.

Thứ Ba - Thứ Năm, 12 - 1 p.m.

#### Educare

1399 Santee Dr.

Thứ Hai - Thứ Sáu,

8:30 - 9 a.m. & 11:30 a.m. - 12 p.m.

#### Generations/ConXion

749 Story Rd

Thứ Hai - Thứ Sáu, 12 - 2 p.m.

### Evergreen, 11 a.m. - 12 p.m.

Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 7 tháng 8 năm 2020.

#### Montgomery Elementary

2010 Daniel Maloney Dr.

#### Child Nutrition Services

(Behind Leyva Middle School)

2828 Corda Dr.

Bữa ăn cuối tuần cho mọi lứa tuổi có sẵn mỗi Thứ Sáu

## CÁC BỮA ĂN ĐƯỢC CHUẨN BỊ MIỄN PHÍ CHO TRẺ EM VÀ THANH THIẾU NIÊN DƯỚI 18 TUỔI (THỨ HAI TỚI THỨ SÁU)

Thành phố San José, Văn phòng Giáo dục Quận hạt Santa Clara và các khu học khác nhau đang cung cấp bữa ăn cho mọi lứa tuổi tại các trường học được chỉ định. Xin lưu ý: Nhiều khu học đang kết thúc phân phối bữa ăn mùa hè, và sẽ chuyển sang lịch phân phối bữa ăn mùa thu trong suốt tháng Tám. Để biết thông tin, xin xem trang mạng của trường học tại địa phương của quý vị để tìm hiểu thêm về các dịch vụ bữa ăn tại trường học.

### Los Altos Elementary, 12 - 12:30 p.m.

#### Egan Junior High

100 Portola Ave.

#### Klein Park

Ortega Ave. & California Ave.

### Los Gatos-Saratoga Joint Union & Los Gatos Union, 11 a.m. - 12 p.m.

#### Fisher Middle

19195 Fisher Ave.

### Luther Burbank, 11 a.m. - 12 p.m. Monday & Thursday

#### Luther Burbank

4 Wabash Ave.

### Mount Pleasant Elementary, 7:30 a.m. & 11:30 a.m.

#### August Boeger Middle

1944 Flint Ave.

### Moreland,

11 a.m. - 12:30 p.m., Thứ Hai, Thứ Tư  
và Thứ Sáu

Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn  
mùa hè là ngày 7 tháng 8 năm 2020.

Sẽ phân phát các bữa ăn tối đủ cho năm  
ngày mỗi Thứ Hai.

Các bữa ăn cho mọi lứa tuổi sẽ có sẵn  
mỗi Thứ Sáu.

#### Anderson Elementary

4000 Rhoda Dr.

### Mountain View Los Altos High School District & Mtn. View - Whisman 11:30 a.m. - 1 p.m.

Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn  
mùa hè là ngày 14 tháng 8 năm 2020.

#### Mistral Elementary

505 Escuela Ave.

Các bữa ăn nấu sẵn cho những người  
nào mà cần sẽ có sẵn.

### Rocketship Public Schools, 9 a.m. - 1 p.m., Thứ Hai và Thứ Năm

Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn  
mùa hè là ngày 10 tháng 8 năm 2020.

#### Rocketship Alma

198 W. Alma Ave.

#### Rocketship Fuerza

70 S. Jackson Ave.

### San José Public Library

11:30 a.m. - 12:30 p.m.

Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn  
mùa hè là ngày 7 tháng 8 năm 2020.

#### Dr. Roberto Cruz Alum Rock Branch

3090 Alum Rock Ave.

#### Edenvale Branch

101 Branham Ln. East

#### Educational Park Branch

1772 Educational Park Dr.

#### Hillview Branch

1600 Hopkins Dr.

### Không thấy trường học của quý vị?

Vui lòng truy cập trang web của Văn phòng Giáo dục Quận Hạt Santa Clara ([www.sccoe.org/covid-19](http://www.sccoe.org/covid-19)) để biết thêm thông tin cập nhật nhất về việc đóng cửa trường và phân phối bữa ăn. Để biết thêm thông tin về các địa điểm đang phân phát thực phẩm và các bữa ăn cho mọi lứa tuổi, truy cập: [bit.ly/svstrong-allages](http://bit.ly/svstrong-allages).

## CÁC BỮA ĂN ĐƯỢC CHUẨN BỊ MIỄN PHÍ CHO TRẺ EM VÀ THANH THIẾU NIÊN DƯỚI 18 TUỔI (THỨ HAI TỚI THỨ SÁU)

Thành phố San José, Văn phòng Giáo dục Quận hạt Santa Clara và các khu học khác nhau đang cung cấp bữa ăn cho mọi lứa tuổi tại các trường học được chỉ định. Xin lưu ý: Nhiều khu học đang kết thúc phân phối bữa ăn mùa hè, và sẽ chuyển sang lịch phân phối bữa ăn mùa thu trong suốt tháng Tám. Để biết thông tin, xin xem trang mạng của trường học tại địa phương của quý vị để tìm hiểu thêm về các dịch vụ bữa ăn tại trường học.

### San Jose Unified, 11 a.m. - 12:30 p.m.

#### Allen at Steinbeck

820 Steinbeck Dr.

#### Almaden Elementary

1295 Dentwood Dr.

#### Canoas Elementary

880 Wren Dr.

#### Galaraza Elementary

1610 Bird Ave.

#### Grant Elementary

470 Jackson St.

#### Learning Options

4849 Pearl Ave.

#### Muwekma Ohlone Middle

850 N. 2nd St.

#### Trace Elementary

651 Dana Ave.

#### San Jose High

275 N. 24th St.

#### Washington Elementary

100 Oak St.

### Santa Clara Unified,

11:30 a.m. - 1:30 p.m.

Thứ Hai và Thứ Năm

Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 3 tháng 8 năm 2020.

Phân phối các bữa ăn đủ cho năm ngày

#### Buchser Middle

1111 Bellomy St.

#### \*Cabrillo Middle

2550 Cabrillo Ave.

#### \*Don Callejon School

4176 Lick Mill Blvd.

#### Mayne Elementary

5030 N. First St.

#### Peterson Middle

1380 Rosalia Ave.

#### \*Wilcox High

3250 Monroe St.

#### \*Santa Clara Senior Center

1303 Fremont St.

\*Các bữa ăn cuối tuần sẽ bắt đầu phân phát từ 2 giờ tới 3:30 chiều vào Thứ Năm.

### Summit Public Schools

8:30 a.m. - 12:30 p.m.

Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 14 tháng 8 năm 2020.

#### Summit Denali High

195 Leota Ave.

Thứ Hai - Thứ Sáu

#### Summit Tahoma

285 Blossom Hill Rd.

Thứ Hai - Thứ Sáu

### Sunnyvale, 11 a.m. - 1 p.m.

Ngày cuối cùng phân phát bữa ăn mùa hè là ngày 7 tháng 8 năm 2020.

#### Bishop Elementary

450 N. Sunnyvale Ave.

#### Columbia Middle

739 Morse Ave.

#### Lakewood Elementary

750 Lakechime Dr.

#### San Miguel Elementary

777 San Miguel Ave.

#### Vargas Elementary

1054 Carson Dr.

## Hàng tạp hóa miễn phí

Các cộng tác viên cộng đồng của chúng tôi đang cung cấp trái cây tươi, rau và các mặt hàng thực phẩm cho các cá nhân và gia đình có nhu cầu.



Gọi **1-800-984-3663**

Nhắn tin văn bản "GETFOOD" đến số **408-455-5281**

## Thông Tin chung COVID-19 có sẵn 24 giờ



Email **COVIDFoodAssistance@sanjoseca.gov**



Truy cập trang mạng **siliconvalleystrong.com**



Gọi **211** hoặc nhắn tin mã số bưu điện của quý vị đến số **89821**